



المتحدة UNITED  
التأمين INSURANCE

الإشارة: م. ٠٩/٧٣٨/٠٠

Q . R - UNIN - 28/10/2009

عمان في ٢٧/١٠/٢٠٠٩

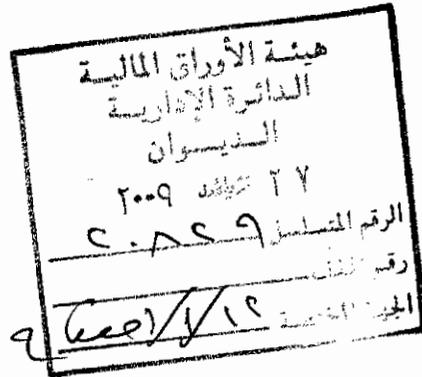
السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين  
دائرة الإفصاح  
عمان - الأردن

تحية واحتراما،،،

نرفق لكم طيا البيانات المالية المرحلية للشركة كما في ٢٠٠٩/٠٩/٣٠ مع تقرير المراجعة من المدقق الخارجي.

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام.

"محمد الأمين" أبو قوره  
المدير العام



3

39 King Hussein Street  
P.O.Box: 7521  
Amman 11118 Jordan  
Tel: +962 6 4648513  
Fax: +962 6 4629417  
uic@united.com.jo  
www.united.com.jo

أبو قوره  
١.١٢٨

الشركة المتحدة للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن

القوائم المالية المرحلية الموجزة  
للتسعة أشهر المنتهية  
في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩  
مع تقرير المراجعة

الشركة المتحدة للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن  
٣٠ أيلول ٢٠٠٩

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

بيان

- |    |  |
|----|--|
| أ  | قائمة المركز المالي المرحلي الموجز               |
| ب  | قائمة الدخل المرحلي الموجز                       |
| ج  | قائمة الدخل الشامل المرحلي الموجز                |
| د  | قائمة التغييرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية المرحلي الموجز            |

صفحة

- |       |  |
|-------|--|
| ٨ - ١ | إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة |
|-------|--|

## تقرير المراجعة

ع م / ٤٣٢٤

إلى السادة رئيس و أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
الشركة المتحدة للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
عمان - الأردن

### مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموجز المرفق للشركة المتحدة للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى. ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة استناداً الى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة". تتضمن مراجعة القوائم المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق، ولذلك فإننا لا نبيدي رأي تدقيق حولها.

### أساس الاستنتاج المتحفظ

١- لم يؤخذ في قائمة الدخل المرحلي الموجز المرفق مخصص لقاء ضريبة الدخل والرسوم كما لم يتم احتساب الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ والتي سوف يتم احتسابها في نهاية السنة المالية كما أفادتنا الإدارة.

### الاستنتاج المتحفظ

استناداً الى مراجعتنا المذكورة أعلاه ، وباستثناء أثر ما يرد في الفقرة (١) أعلاه، فإنه لم يتبين لنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للشركة المتحدة للتأمين كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ واداءها المالي وتدققاتها النقدية المرحلية الموجزة للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

### فقرة توكيدية

دون مزيد من التحفظ حول الاستنتاج أعلاه ، وكما يرد في الإيضاح (٧) حول القوائم المالية المرحلية الموجزة ، قامت الشركة بالتوصل الى تسوية نهائية لضريبة دخل الشركة للأعوام ٢٠٠٦ و٢٠٠٧ في حين قامت الشركة بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ وتسديد الضرائب المعلنة ، إلا أنه لم يتم التوصل لتسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل لتلك السنوات ، علماً بأن دائرة ضريبة الدخل تطالب الشركة بمبلغ ٤٩٤,٥١١ دينار عن تلك السنوات وقد تم الاعتراض على هذه المطالبة وما زالت القضية قيد النظر لدى محكمة الاستئناف . هذا ويرأي إدارة الشركة والمستشار الضريبي ان المخصصات المأخوذة في القوائم المالية كافية لأغراض الإلتزامات الضريبية .

### فقرة ايضاحية

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم اعداد القوائم المالية المرحلية المرفقة الموجزة لاغراض الادارة وهيئة الأوراق المالية .

  
سابا وشركاهم

سابقاً وشركاهم  
شركاهم  
عمان - الأردن

عمان - الأردن  
٢٥ تشرين الأول ٢٠٠٩



قائمة (ب)

الشركة المتحدة للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الاردن  
قائمة الدخل المرحلي الموجز  
(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩		إيضاح
دينار	دينار	دينار	دينار	
٦,١٩٦,٨٢٠	٧,٠٨٧,٦١٩	٢,٠٨٤,٧٦٥	١,٥٣٤,٠٠٧	الإيرادات:
٦٦,٣٤١	١٤٨,١٢١	٢٧,٨٩٤	٢٩,١٨٥	إجمالي الأقساط المكتتبة - التأمينات العامة
٢,٠٠٤,٩٩٣	٢,١٨٠,٧١٧	٦١٥,٦١٣	٣٩٠,٠٨٣	إجمالي الأقساط المكتتبة - الحياة
٣٤,٢٢٥	٨٤,٦٠٣	١٦,٠٤٨	١٩,٣٢٣	يطرح: حصة معيدي التأمين - التأمينات العامة
٤,٢٢٣,٩٤٣	٤,٩٧٠,٤٢٠	١,٤٨٠,٩٩٨	١,١٥٣,٧٨٦	حصة معيدي التأمينات - الحياة
(١٣٣,٨١٩)	(٦٥٧,٢٥٧)	(١٠٨,٠٨٠)	٣٨٩,٤٩١	صافي الأقساط المكتتبة
(٥٠,٠٠٠)	(٢٢,٠٠٠)	-	-	صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة
٤,٠٨٥,١٢٤	٤,٢٩١,١٦٣	١,٣٧٢,٩١٨	١,٥٤٣,٢٧٧	صافي التغير في المخصص الحسابي
٣٢٠,٧٩٨	٣٢٤,٠٦٤	٨٣,٦٥٣	٦١,١٣٧	صافي إيرادات الأقساط المتحققة
١١٧,٤٢٢	١٤٠,٣٢٥	٣٩,٥٨٨	٣٨,٧٧٥	إيرادات العمولات
٢٦٨,٩٦٠	٢٩٧,٤٨٦	١١٨,١٧١	٨٦,٢٥١	رسوم إصدار بوالص تأمين
٧٦٠,٧٧٠	(١١٥,٢٢٨)	٥١١,٨٥٩	(١٣٠,٩٦٤)	فوائد دائنة
٢٤,٠٥٧	٤٢,٧١١	٣,٠٢٩	١٤,٩٣٤	صافي (خسائر) أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
٥,٥٧٧,١٣١	٤,٩٨٠,٥٢١	٢,١٢٩,٢١٨	١,٦١٣,٤١٠	إيرادات أخرى
				مجموع الإيرادات
٣,٤٦٢,٦٤٧	٣,٨٢١,٨٢٥	١,١٥٧,١٧٥	١,١٧٣,٥٢٧	التعويضات والخسائر والمصاريف:
٣١,٢٠٠	-	١,٢٠٠	-	التعويضات المدفوعة - التأمينات العامة
(٢٤٣,٩٩٤)	(٢٠٧,٨٣٩)	(١٤٣,٢٤٩)	(٥٢,٩٥١)	التعويضات المدفوعة - الحياة
(٤٩٧,٤٩١)	(٥٨٠,٧٨٠)	(١٢٩,٥٩٣)	(١٠٨,٣٤٩)	يطرح: مستردات تعويضات
٢,٧٥٢,٣٦٢	٣,٠٣٣,٢٠٦	٨٨٥,٥٣٣	١,٠١٢,٢٢٧	حصة معيدي التأمين
٢٢,٢٣٢	٢٩٢,٨٤٦	٣٢٢	٤٦٩,٩٢٢	صافي التعويضات المدفوعة
٣٧٤,٤٠٥	٤٦٠,٦٥٤	١٢٤,٤٥٠	١٣٩,٨٤٢	صافي التغير في مخصص الادعاءات
١٤٢,٥٠٠	١٥٦,٨٥٤	٦٧,٥٠٠	٨١,٨٥٤	مصاريف إدارية وعمومية موزعة
٤٩٧,٦٠١	٤٧٠,٣٩٣	١٥٦,٨٤٩	١٢٨,٥٧٨	أقساط فائض الخسارة
٣٣٣,٥٦٢	٣١٠,٩٠٠	٨٤,٩١٠	٦٥,٧٥٩	تكاليف اقتناء بوالص
٤,١٢٢,٦٦٢	٤,٧٢٤,٨٥٣	١,٣١٩,٥٦٤	١,٨٩٨,١٨٢	مصاريف أخرى خاصة بالإكتتابات
				صافي عبء التعويضات
٥٣,٦٠٤	٦٧,٣١٩	١٥,٦٨٤	١٦,٥٨٤	نفقات الموظفين
٥٣,١٤٢	٤٩,٨٠٠	١٧,٨٧٢	١٦,٧٩١	استهلاكات واطفاءات
٣٩,٩٩٧	٤٧,٨٤١	١٥,٤٢٨	١٨,٣٧٣	مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
٣٦٩,٩٤٠	٢٢٦,٣٦٩	١٢٤,٢٢١	١٥,٢٧٥	مخصص التدني في المدينين
٥١٦,٦٨٣	٣٩١,٣٢٩	١٧٣,٢٠٥	٦٧,٠٢٣	إجمالي المصروفات
٩٣٧,٧٨٦	(١٣٥,٦٦١)	٦٣٦,٤٤٩	(٣٥١,٧٩٥)	(الخسارة) الربح للفترة قبل الضريبة
(٤٨,٨٢٥)	-	(١٧,١٩٥)	-	ضريبة الدخل المدفوعة عن سنوات سابقة
٨٨٨,٩٦١	(١٣٥,٦٦١)	٦١٩,٢٥٤	(٣٥١,٧٩٥)	(الخسارة) الربح للفترة - قائمة (ج)
٠/١١٢	(٠/١٧)			(الخسارة) الربح للسهم الواحد

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ج)

الشركة المتحدة للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل المرحلي الموجز

(مراجع غير مدقق)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار
٨٨٨,٩٦١	(١٣٥,٦٦١)	٦١٩,٢٥٤	(٣٥١,٧٩٥)
(الخسارة) الربح للفترة - قائمة (ب)			
بنود الدخل الشامل :			
(١٨٧,٧٣٤)	(١٧٦,٩٥٤)	(٥٢٧,٤٢٧)	٤١,٩٢٣
التغير في القيمة العادلة - موجودات مالية متوفرة للبيع بالصفافي بعد الضريبة			
٧٠١,٢٢٧	(٣١٢,٦١٥)	٩١,٨٢٧	(٣٠٩,٨٧٢)
إجمالي (الخسارة) الدخل الشامل - قائمة (د)			

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها

ومع تقرير المراجعة المرفق .

الشركة المتحدة للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عصان - الأردن  
قائمة التغييرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز  
(مراجعة غير مدققة)

رأس المال المدفوع	علاوة الإصدار	احتياطي اجباري	احتياطي اختياري	التغير المتراكم في القيمة العادلة	الربح للفترة (الخسارة)	الأرباح المدورة *	إيضاح
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٢,٩٤٢,٧٨٠	٤١,٥٠٧	١٠,٢٧١,٦٧١	١٦٤,٤٧٢	١,٩٦١,٩٢٢	-	١,٥٠٣,٢٠٨	٨
(١٧٦,٩٥٤)	-	-	-	(١٧٦,٩٥٤)	-	-	
(١٣٥,٦١١)	-	-	-	(١٣٥,٦١١)	-	-	
(٣١٢,٦١٥)	-	-	-	(١٧٦,٩٥٤)	-	-	
(٨٠٠,٥٠٠)	-	-	-	-	-	(٨٠٠,٥٠٠)	
١١,٨٣٠,١٦٥	٤١,٥٠٧	١٠,٢٧١,٦٧١	١٦٤,٤٧٢	١,٥٨٤,٩٦٨	(١٣٥,٦١١)	٧,٢٠٢,٠٨	
١٢,٣١٢,٨٥٨	٤١,٥٠٧	١٠,١٩٥,٨٨٨	٨٨,٦٨٩	٢,٧٨٥,٠٠٦	-	١,٢٠١,٧٦٨	
(١٨٧,٧٣٤)	-	-	-	(١٨٧,٧٣٤)	-	-	
٨٨٨,٩٦١	-	-	-	٨٨٨,٩٦١	-	-	
٧,١٢٢٧	-	-	-	(١٨٧,٧٣٤)	-	-	
٨٧٨,٣٣٥	-	-	-	-	-	-	
١٣,٨٩٢,٤٤٠	٤١,٥٠٧	١٠,١٩٥,٨٨٨	٨٨,٦٨٩	٢,٥٩٧,٢٧٢	٨٨٨,٩٦١	١,٢٠١,٧٦٨	

من أصل الأرباح المدورة مبلغ ١٦٤,٤٢٩ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ يعود لموجودات ضريبية مؤجلة.

- يشمل ربح الفترة على خسائر غير متحققة بمبلغ ٢٢٠,٤٣٨ دينار تمثل فروقات تقييم موجودات مالية للمتاجرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩.

\* وافقت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها المنعقد بتاريخ ١٥ نيسان ٢٠٠٩ على توصية مجلس إدارة الشركة على توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ١٠% من رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨  
رصيد بداية الفترة  
صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع  
الربح للفترة - قائمة (ب)  
إجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)  
مجموع الإيرادات والمصاريف للفترة  
زيادة رأس المال  
الرصيد في نهاية الفترة

١٢,٣١٢,٨٥٨	٧,٠٠٠,٥٠٠	٤١,٥٠٧	٧,٠٠٠,٥٠٠
(١٨٧,٧٣٤)	-	-	-
٨٨٨,٩٦١	-	-	-
٧,١٢٢٧	-	-	-
٨٧٨,٣٣٥	-	-	-
١٣,٨٩٢,٤٤٠	٤١,٥٠٧	١٠,١٩٥,٨٨٨	٧,٠٠٠,٥٠٠

الشركة المتحدة للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
قائمة التدفقات النقدية المرحلي الموجز  
(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		ايضاح
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٩٣٧,٧٨٦	(١٣٥,٦٦١)	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل : (الخسارة) الربح للفترة قبل الضريبة - قائمة (ب) التعديلات لبنود غير نقدية : إستهلاكات وإطفاءات
٥٣,١٤٢	٤٩,٨٠٠	مخصص تدني مدينون
٣٦٩,٩٤٠	١٦٤,٧٢٨	مخصص تدني ذمم معيدي التأمين
-	٦١,٦٤١	(ربح) خسارة بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
١٧,٦٨٠	(٨,٣٨٩)	صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
١٣٣,٨١٩	٦٥٧,٢٥٧	صافي المخصص الحسابي
٥٠,٠٠٠	٢٢,٠٠٠	صافي مخصص الإذاعات
٢٢,٢٣٢	٢٩٢,٨٤٦	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة
١١٢,٣٨٩	٢٢٠,٤٣٨	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
١,٦٥١,٩٨٨	١,٣٢٤,٦٦٠	(الزيادة) في موجودات مالية للمتاجرة
(٣٨٨,٤٨٦)	(١,٩١٨)	النقص في أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
٣٥,٤٧٢	٥٧٥,٢٢١	(الزيادة) في مدينون
(٤١٩,٥٤٤)	(١,١٨٢,٨٤٧)	النقص (الزيادة) في ذمم معيدي التأمين المدينة
(١٨٦,٦٥١)	٤١٤,٧٧٠	النقص في الموجودات الأخرى
٧١,٤٢٣	٤٦,١٢٥	(النقص) في دائنون
(١١٩,٥١٥)	(٥١,٣٧٥)	(النقص) في مخصصات مختلفة
(٢٠,٦٢٠)	(٢٥,٤٥٣)	الزيادة في ذمم معيدي التأمين الدائنة
٥٢٩,٦٩٣	١٤,١٢٨	(النقص) الزيادة في المطلوبات الأخرى
٤٤٤	(١٦,١٤٦)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
١,١٥٤,٢٠٤	١,٠٩٧,١٦٥	ضريبة دخل مدفوعة
(٣٨,٩٥٨)	(٢٨٤,٧٠٠)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١,١١٥,٢٤٦	٨١٢,٤٦٥	
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
(١,٤٩٩,٥٨٧)	(٣٦٦,٧٠٣)	ودائع لدى البنوك
٩٢٦	٥٠,٩٧٣	موجودات مالية متوفرة للبيع
٩٢,٠٠٠	-	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
-	(٣٢,٨٠٠)	أبنية تحت التنفيذ
(٥,٦٠٣)	(٥,٢٥١)	موجودات ثابتة وغير ملموسة وإستثمارات عقارية - بالصافي
(١,٤١٢,٢٦٤)	(٣٥٣,٧٨١)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
-	(٨٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
٨٧٨,٣٣٥	-	دفعات على حساب زيادة رأس المال
٨٧٨,٣٣٥	(٨٠٠,٠٠٠)	صافي (الاستخدامات) النقدية (في) التدفقات من عمليات التمويل
٥٨١,٣١٧	(٣٤١,٣١٦)	صافي (النقص) الزيادة في النقد
٣,٢١٦,٩٤٢	٥,٤٩٠,٦٧٣	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٣,٧٩٨,٢٥٩	٥,١٤٩,٣٥٧	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

الشركة المتحدة للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة

١ - عام  
أ - تأسست الشركة المتحدة للتأمين عام ١٩٧٢ بموجب قانون الشركات الأردني وتعديلاته تحت رقم (٧٤) كشركة مساهمة عامة محدودة . وتم دمج الشركة المتحدة للتأمين مع شركة الشرق للتأمين المصرية وشركة نيو انديا للتأمين الهندية في الأردن وقد سري الاندماج اعتباراً من بداية العام ١٩٨٨ . واصبحت الشركة الناتجة عن الاندماج (الشركة المتحدة للتأمين) خلفاً عاماً للشركتين المندمجتين . هذا وقد جرت عدة تعديلات على رأس المال كان آخرها خلال عام ٢٠٠٨ ليصبح رأس المال المصرح به والمدفوع ٨ مليون دينار مقسم الى ٨ مليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد .

إن عنوان الشركة هو شارع الملك حسين ، عمارة رقم (٣٥) الطابق الثاني ، صندوق بريد ٧٥٢١ ، عمان ١١١١٨ ، الأردن .

إن غايات الشركة تعاطي جميع أنواع التأمين بما فيه مجال التأمين على الحياة .

ب - تم إقرار القوائم المالية المرفقة بموجب قرار مجلس الإدارة بتاريخ ٢٥ تشرين الأول ٢٠٠٩ .

٢ - أهم السياسات المحاسبية

أ - أسس إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة للشركة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) .

- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة ، وكذلك تم إظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوظ لها بالقيمة العادلة .

- إنَّ الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يُمثل العملة الرئيسية للشركة .

- إن القوائم المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ . كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩ . كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ ، والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء ان الشركة قامت بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية :

معيار المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل

يفصل هذا المعيار المعدل بين التغييرات في حقوق مساهمين من حملة الأسهم عن التغييرات الأخرى في حقوق المساهمين. تشمل قائمة التغييرات في حقوق المساهمين تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغييرات الأخرى في حقوق المساهمين في بند واحد منفصل (الدخل الشامل). يتطلب هذا المعيار المعدل عرض جميع التغييرات الأخرى (الإيرادات والمصروفات) في حقوق المساهمين في قائمة الدخل الشامل، ولا يسمح هذا المعيار باظهار أي من هذه البنود ضمن قائمة التغييرات في حقوق المساهمين.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ - القطاعات التشغيلية

يتطلب هذا المعيار الذي استبدل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ "تقديم التقارير حول القطاعات"، استخدام "اسلوب الادارة في عرض التقارير الداخلية" في عرض القطاعات التشغيلية. نتج عن هذا المعيار عرض عدد اضافي من القطاعات التشغيلية، اضافة إلى ذلك فان هذه القطاعات التشغيلية يتم عرضها على نحو متوافق مع التقارير الداخلية التي يتم عرضها على متخذي القرارات.

ب - استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق المساهمين. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

تعتقد ادارة الشركة بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية المرحلية الموجزة معقولة.

٣- ودائع لدى البنوك

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول

٢٠٠٨

٢٠٠٩

٣٠ أيار

المجموع	المجموع	ودائع تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر وحتى سنة	ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر
دينار	دينار	دينار	دينار
٢,١٣٩,٧٢٢	٢,٤٠١,٩٣٥	٢٩٠,٢٥٥	٢,١١١,٦٨٠
١,٢٣٤,٦٠٣	١,٨٨٣,١٩٢	-	١,٨٨٣,١٩٢
١,٠٠٥,٤٥٦	-	-	-
٥٥٣,١٩٢	٥٩١,٩٤٨	-	٥٩١,٩٤٨
١,١٥٧,٤٢١	١,٥١٩,٥٧٢	١,٥١٩,٥٧٢	-
٦,٠٩٠,٣٩٤	٦,٣٩٦,٦٤٧	١,٨٠٩,٨٢٧	٤,٥٨٦,٨٢٠

داخل الأردن :

البنك الأردني للاستثمار والتمويل  
بنك الاستثمار العربي الأردني  
بنك لبنان والمهجر  
بنك الأردن الكويتي  
بنك عودة  
المجموع

- تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٣,٧٥% إلى ٧% خلال عام ٢٠٠٩ .
- بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٢٩٠,٢٥٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (مقابل ٢٨٥,٧٠٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨) .
- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب بإستثناء الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين .

٤ - موجودات مالية متوفرة للبيع  
أ - يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	اسم الشركة
دينار	دينار	داخل الأردن
٣,٨٣٨,١٣٢	٣,٩١٨,٥٩٤	أسهم مدرجة
٣٠٠,٠٠٠	-	أسهم غير مدرجة
<u>٤,١٣٨,١٣٢</u>	<u>٣,٩١٨,٥٩٤</u>	
٩٦,٢٣٠	٩٦,٢٣٠	خارج الأردن
<u>٤,٢٣٤,٣٦٢</u>	<u>٤,٠١٤,٨٢٤</u>	شركة اعادة التأمين العربية - لبنان اجمالي موجودات مالية متوفرة للبيع

- ب - تبلغ قيمة الأسهم المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين من الموجودات المالية المتوفرة للبيع ٣٣,٢٩٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ .

٥ - مدينون - صافي  
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	
دينار	دينار	ذمم حملة البوالص
٩٥٨,٢٩٠	١,٨٧٠,٨٧٤	ذمم الوكلاء
١,٠٩٨,٤٢٩	١,٣٥٧,٠٢٣	ذمم الوسطاء
٤٧٠,٣٢٥	٤٧٧,٤٨٠	ذمم الموظفين
١٩,٧٠٤	١٢,٨٢٠	ذمم اخرى
٢٧٦,٧٢٧	٢٨٨,١٢٥	
<u>٢,٨٢٣,٤٧٥</u>	<u>٤,٠٠٦,٣٢٢</u>	
٦٤٩,١٠٦	٨١٣,٨٣٤	ينزل : مخصص تدني مدينون *
<u>٢,١٧٤,٣٦٩</u>	<u>٣,١٩٢,٤٨٨</u>	صافي مدينون

إن تفاصيل أعمار الذمم هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩
دينار	دينار
١,٠٠٨,٣٧٢	١,٥٦٥,٨٨٥
٦٠١,٠٧٥	٨٨٠,٤٨٦
٢٤٧,٠٧١	٦٤٧,٣٣٠
٢٦٥,٨٥٣	٧٤,٩٥٤
٧٠١,١٠٤	٨٣٧,٦٦٧
٢,٨٢٣,٤٧٥	٤,٠٠٦,٣٢٢

أقل من ٦٠ يوم  
من ٦٠ - ٩٠ يوم  
من ٩١ - ١٨٠ يوم  
من ١٨١ - ٣٦٠ يوم  
أكثر من ٣٦٠  
المجموع

هذا ويتم أخذ مخصص للديون المشكوك في تحصيلها للذمم المدينة التي مضى على استحقاقها أكثر من سنة ولا يوجد حركة سداد عليها بموجب تقديرات الإدارة .

\* إن الحركة على مخصص تدني مدينون كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩
دينار	دينار
٢٩٤,٥١٩	٦٤٩,١٠٦
٣٦٧,٢٨٥	١٦٤,٧٢٨
١٢,٦٩٨	-
٦٤٩,١٠٦	٨١٣,٨٣٤

رصيد أول الفترة / السنة  
المخصص المستدرك خلال الفترة / السنة  
المحزر خلال الفترة / السنة  
رصيد خلال الفترة / السنة

٦ - ذمم معيدي التأمين - مدينة  
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩
دينار	دينار
٥٧٠,٠٨٧	٥٠٧,٢٥٤
٤١٠,٦٣٧	٥٨,٧٠٠
٩٨٠,٧٢٤	٥٦٥,٩٥٤
٨,٦٠٨	٧٠,٢٤٩
٩٧٢,١١٦	٤٩٥,٧٠٥

شركات التأمين المحلية  
شركات اعادة التأمين الخارجية

ينزل : مخصص تدني ذمم معيدي التأمين \*  
صافي ذمم معيدي التأمين الأخرى

إن تفاصيل أعمار ذمم معيدي التأمين هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩
دينار	دينار
٧٠١,٥٢٥	٣٤٤,٦٦٠
١٢٩,٠٧١	٤٠,٧٠٤
٥٥,٨٦٩	٨١,٢٦٢
٢٥,٩٩٢	٢٩,٠٧٩
٦٨,٢٦٧	٧٠,٢٤٩
٩٨٠,٧٢٤	٥٦٥,٩٥٤

أقل من ٦٠ يوم  
من ٦٠ - ٩٠ يوم  
من ٩١ - ١٨٠ يوم  
من ١٨١ - ٣٦٠ يوم  
أكثر من ٣٦٠  
المجموع

\* ان الحركة على مخصص تدني ذمم معيدي التأمين كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٨,٦٠٨	٨,٦٠٨	رصيد أول الفترة / السنة
-	٦١,٦٤١	اضافات خلال الفترة / السنة
٨,٦٠٨	٧٠,٢٤٩	رصيد نهاية الفترة / السنة

٧ - ضريبة الدخل  
أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢,٨٩٨	٢٨٤,٧٠٠	رصيد أول الفترة / السنة
(٢,٨٩٨)	(٢٨٤,٧٠٠)	ضريبة الدخل المدفوعة
٢٨٤,٧٠٠	-	مصروف ضريبة الدخل للفترة / السنة
٢٨٤,٧٠٠	-	رصيد آخر الفترة / السنة

- تم اجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل للأعوام ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ وتم تقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠٠٣ ، ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ وتسديد الضرائب المعلن عنها ، الا انه لم يتم التوصل لتسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل بعد ، علماً بأن دائرة ضريبة الدخل تطالب الشركة بمبلغ ٤٩٤,٥١١ دينار عن تلك السنوات وقد تم الاعتراض على هذه المطالبة وهي ما زالت قيد النظر من قبل محكمة الاستئناف ، ويرأي إدارة الشركة والمستشار الضريبي للشركة إن المخصصات المأخوذة في القوائم المالية كافية .

ب - لم يتم احتساب الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ ، وسيتم احتسابها في نهاية السنة المالية .

٨ - التغيير المتراكم في القيمة العادلة  
ينكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢,٧٨٥,٠٠٧	١,٩٦١,٩٢٢	الرصيد في بداية الفترة / السنة
(١,١٣٤,٦٨٣)	(١٠٥,٢٦٠)	(خسائر) متحققة منقولة لبيان الدخل خلال الفترة / السنة
١٥٣,٥١٠	-	المحول لمطلوبات ضريبية مؤجلة
١٦١,٨٧٠	١٤٢,٤٢١	ما تم قيده في بيان الدخل بسبب التدني في القيمة
(٣,٧٨١)	(٢١٤,١١٥)	التغيير خلال الفترة / السنة
(٩٧٦,٥٩٤)	(١٧٦,٩٥٤)	صافي التغيير خلال الفترة / السنة
١,٩٦١,٩٢٢	١,٧٨٤,٩٦٨	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

قامت الشركة بإحتساب التدني في قيمة الإستثمارات المالية المتوفرة للبيع كما في تاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة ، هذا وقد تم أخذ تدني بقيمة ١٤٢,٤٢١ دينار في قائمة الدخل المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ .

٩ - حصة السهم من (خسارة) ربح الفترة  
يتم احتساب (الخسارة) الربح للسهم الواحد بقسمة (الخسارة) الربح للفترة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال الفترة وبيانه كما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية في	
٣٠ أيلول	٣٠ أيلول
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٨٨٨,٩٦١	(١٣٥,٦٦١)
٧,٨٧٨,٣٣٥	٨,٠٠٠,٠٠٠
-/١١٢	(-/٠١٧)

(الخسارة) الربح للفترة  
المتوسط المرجح لعدد الاسهم  
حصة السهم من (خسارة) ربح الفترة - دينار

١٠ - النقد وما في حكمه  
يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٣,٧١٢	٧٠,٦٧٩
٤,٦٤٧,٢٧٠	٤,٥٨٦,٨٢٠
٨٣٩,٦٩١	٤٩١,٨٥٨
٥,٤٩٠,٦٧٣	٥,١٤٩,٣٥٧

نقد في الصندوق  
ودائع تستحق خلال ثلاثة أشهر  
حسابات جارية لدى البنوك

١١ - أبنية تحت التنفيذ  
يشمل هذا البند على دفعات لمكتب هندسي استشاري لإعداد دراسة وتصميم إقامة مقر بناء الشركة الجديد ، علماً أن الشركة لم تقم بتوقيع أية التزامات تعاقدية أخرى للبناء الجديد .

١٢ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة  
قامت الشركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للشركة ، إن جميع ذمم التأمين الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تُعتبر جيدة ولم يُؤخذ لها أي مخصصات (في حالة وجود مخصصات يتم تحديد مبالغها).

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
١٦٦,١٢٦	٩٨٧,٥٧٢

عناصر الميزانية :  
ذمم مدينة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٦٣٨,١٦٣	٩٢٢,٣٦٣
١٩١,٠٨٩	١٦٩,٨٣٩

عناصر بيان الدخل :  
ايرادات الأقساط المكتتبة  
التعويضات المدفوعة

- فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

البيانات	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٧٥,٠٠٠	١١٧,٣٧٧

رواتب ومكافآت أخرى

١٣- توزيع الموجودات والمطلوبات حسب القطاع  
لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاعين من الأعمال ، قطاع التأمينات العامة ويشمل المركبات ، النقل البحري ، الحريق والأضرار الأخرى ، المسؤولية ، التأمين الصحي وتأمينات الفروع الأخرى وقطاع التأمين على الحياة . يشكل هذان القطاعان الأساس الذي تستخدمه الشركة لإظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية . يشتمل القطاعان أعلاه أيضاً على الإستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص . تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير.

فيما يلي توزيع موجودات ومطلوبات الشركة حسب قطاع الأعمال :

٣٠ أيلول ٢٠٠٩	
مطلوبات وحقوق	موجودات
مساهمين	دينار
دينار	دينار
١٨,٨٥٣,٤١٨	١٨,٨٥٣,٤١٨
١٣٠,٨٩٢	١٣٠,٨٩٢
١٨,٩٨٤,٣١٠	١٨,٩٨٤,٣١٠

أ - حسب النشاط التأميني :  
قطاع التأمينات العامة  
قطاع التأمين على الحياة

١٨,٩٨٤,٣١٠	١٨,٩٨٤,٣١٠
-	-
١٨,٩٨٤,٣١٠	١٨,٩٨٤,٣١٠

ب - حسب التوزيع الجغرافي :  
داخل المملكة  
خارج المملكة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	
مطلوبات وحقوق	موجودات
مساهمين	دينار
دينار	دينار
١٩,٣٤٢,٢٩٤	١٩,٣٤٢,٢٩٤
١٤٦,٠٧٤	١٤٦,٠٧٤
١٩,٤٨٨,٣٦٨	١٩,٤٨٨,٣٦٨

أ - حسب النشاط التأميني :  
قطاع التأمينات العامة  
قطاع التأمين على الحياة

١٩,٤٨٨,٣٦٨	١٩,٤٨٨,٣٦٨
-	-
١٩,٤٨٨,٣٦٨	١٩,٤٨٨,٣٦٨

ب - حسب التوزيع الجغرافي :  
داخل المملكة  
خارج المملكة

١٤ - القضايا المقامة على الشركة

هنالك قضايا مقامة ضد الشركة للمطالبة بتعويضات حوادث مختلفة ، وقد بلغ مجموع القضايا المحددة القيمة حوالي ٢,٤٩٠,٨٨١ دينار لدى المحاكم كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وبرأي الإدارة ومحامي الشركة فانه لن يترتب على الشركة التزامات تفوق المبالغ المخصصة لها ضمن مخصص الادعاءات .

١٥ - التزامات ممكن أن تطراً

كان على الشركة بتاريخ الميزانية العامة التزامات ممكن أن تطراً تتمثل في كفالات بنكية بقيمة ١٩٣,٤٢٦ دينار ، تأميناتها النقدية ١٩,٣٤٣ دينار .

١٦ - ارقام المقارنة

تم اعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة لتتناسب مع تصنيف ارقام الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ .